**Statement by the House of the Clergy in the Episcopal Diocese of Jerusalem**

**on the Teaching of Christian Marriage (Lent 2023)**

The Episcopal Diocese of Jerusalem is one of three dioceses within the Province of Jerusalem & the Middle East (Jerusalem, Cyprus & the Gulf, and Iran), itself one of forty-two independent provinces within the Worldwide Anglican Communion. While these provinces are related by a shared history, mutual prayers and support, and consultations through the Instruments of Communion — the Archbishop of Canterbury, the Lambeth Conference, the Primates' Meeting, and the Anglican Consultative Council — the decisions of external provinces, individually or corporately, are not binding upon any of the others.

Regarding questions of human sexuality, despite recent shifts in belief and practice within other provinces and dioceses of the Anglican Communion, the Episcopal Diocese of Jerusalem has neither changed, nor does it contemplate any future change, in its adherence to the Church's traditional teaching and practice on Christian marriage as being a lifelong union between a man and a woman as detailed in the 1998 Lambeth Conference Resolution I.10.

**بيان صادر عن مجلس رعاة مطرانيّة القدس الأسقفية (الأنجليكانية)**

**حول تعليم الزّواج المسيحي (الصوم الأربعيني 2023)**

مطرانيّة القدس الأسقفيّة هي واحدة من ثلاث مطرانيّات في إقليم الكنيسة الأسقفية في القدس والشرق الأوسط (القدس، وقبرص والخليج، وإيران). وكذلك الإقليم هو واحد من إثنين وأربعين إقليماً مستقلاً، ضمن الكنيسة الأنجليكانية حول العالم. وبينما ترتبط هذه الأقاليم بتاريخ مشترك وبصلوات متبادلة ودعم مستمر، وبتشاورات من خلال الأدوات الأربعة في حياة وخدمة الشركة الأنجليكانية — رئيس أساقفة كانتربري، مؤتمر لامبث، إجتماع الأساقفة رؤساء الأقاليم الأنجليكانية/الأسقفية والمجلس الاستشاري الأنجليكاني — إلّا أنّ القرارات التي يأخذها أي إقليم بشكل فرديّ أو جماعي، لا تُلزم أي إقليم آخر.

وفيما يتعلّق بقضيّة الزواج المسيحي، بالرّغم من التغيرات التي حدثت مؤخّراً في المعتقدات والممارسات في بعض الأقاليم والأبرشيات الأخرى التابعة للشركة الأنجليكانية، أبرشية القدس الأسقفية، لم تغيّر ولا تفكّر بأي تغيير مستقبلي، في التزامها بتعاليم الكنيسة التقليدية وممارستها الزّواج المسيحيّ، كونه اتّحادًا بين رجل وامرأة مدى الحياة كما هو مفصّل في قرار مؤتمر لامبث رقم 1. 10 لعام 1998.